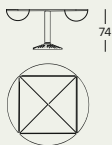


Quadritondo



2550

design
Nostro archivio



105x105 cm - Ø 148 cm
128x128 cm - Ø 180 cm

Tavolo ampliabile

Piano in legno verniciato gofrato antigraffio, colore bianco o nero, o con impiallacciatura in rovere naturale, tinto wengé o grigio. Basamento in ghisa verniciata, colore alluminio, nero o grafite. Il tavolo si trasforma da quadrato in ellittico, mediante ribaltamento di due alette collocate sotto il piano, oppure in tondo mediante ribaltamento di quattro alette.

Extension table

Wood top with white or black, scratch-resistant embossed finish. It is also available veneered in natural, wengé stained or grey varnished oak. Painted cast-iron base, colours: aluminum, black or graphite. The table converts from a square into an elliptic one by swinging up two leaves located under the top; by swinging up all four, it becomes a round table.

Table à rallonges

Plateau en bois verni gaufré antirayures, couleur blanche ou noire ou avec placage en rouvre naturel, teinté wengé ou gris. Piétement en fonte verni, couleur aluminium, noire ou graphite. Cette table peut être carrée ou elliptique, en relevant les deux rallonges placées sous le plateau, ou bien on peut la transformer en table ronde en relevant les quatres rallonges.

contract

**Erweiterbarer Tisch**

Platte aus Holz, kratzfest
gaufriert lackiert, Farbe weiß
oder schwarz - oder mit
Furnierung aus naturfarbener,
wengé- oder grau gebeizter
Eiche. Basis aus alufarben,
schwarz oder Graphit
lackiertem Gusseisen. Durch
Aufklappen von zwei Flügeln
unter der Platte wird der
quadratische Tisch zum
elliptisch oder zum Rund durch
Aufklappen der vier Flügel.

Mesa ampliable

Sobre de madera lacada
con relieve antirasguño,
de color blanco o negro,
o chapado de roble natural,
teñido wengé o gris. Base
de hierro fundido pintado
en los colores: aluminio,
negro o grafito. La mesa
se transforma de cuadrada
en elíptica, levantando
dos alas alojadas debajo
del sobre, o en redonda
levantando las cuatro alas.

Base/Base/
Piétement/Basis /
Base



Piano/Top/
Plateau/Platte /Sobre



Rovere naturale/
Natural oakwood/
Rouvre naturel/
Naturfarbene
Eiche/Roble natural

Rovere tinto grigio/
Grey varnished oak/
Rouvre teinté gris/
Grau-gebeizte Eiche/
Roble teñido gris



Rovere tinto wengé/
Wengé stained oak/
Rouvre teinté wengé/
Wengé-gebeizte Eiche/
Roble teñido wengé